

## 91. Karlu u Karlina

Karlu u Karlina kienu  
ighixu ma' xulxin;  
Karlina daqs xadina,  
Karlu daqs xadin,

Hekk kienu koroh, huti,  
dawn iż-żewġ ahwa ltiema  
li kienu flimkien ighixu  
go dar fi triq tas-Sliema.

Haġa tal-ghageb Karlu  
qabad waħda mis-sbieh;  
u ohra aktar tal-ghageb  
Karla wiehed sabih;

Go sqaq kull filghaxija  
imorru jinnamraw  
fid-dlam jew dawl il-qamar  
mas-sbieh jixxadinjaw.

Dil-grajja damet sejra  
kull jum għal żmien ftit twil,  
sakemm ġurnata minnhom –  
jidhirli kien April, –

Karlu u Karlina marru  
bħas-soltu jistennew;  
stennew, stennew bis-sabar,  
stennew bla ma thennew!

Marru flimkien ifittxu  
u wara xi siegħa żmien,  
ma' ħajt ta' sqaq imwarrab,  
jaraw is-sbieh flimkien.

Ma tkellmu xejn u marru  
id-dar imbikkijin,  
Karlina bħal xadina,  
u Karlu bħal xadin.

Ma kienx biç-çajt; f' Awwissu  
is-sbieh tejgu flimkien,  
u għamlu għors u festa  
u ballu ġewwa gnien.

Fit-triq ta' Karlu u Karla  
kien hemm dar biss bla dawl;  
Karlu u Karlina kienu  
marru jumejn San Pawl.

U f' ilsien il-haddara  
kien hemm minn taht ir-rih  
il-ġrajja taż-żewġ koroh  
u l-ġrajja taż-żewġ sbieh.